

Číslo zmluvy: 232/2018

výkon: 02/01

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Názov:	Národné osvetové centrum
sídlo:	Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
štatutárny orgán:	JUDr. Ing. Michal Bartók, generálny riaditeľ
IČO:	00164615
DIČ:	2020829888
IČ DPH:	SK2020829888
bankové spojenie:	
číslo účtu:	
právna forma:	štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

názov/obchodné meno:	Mestské centrum kultúry Malacky
Sídlo:	Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
Štatutárny orgán:	Mgr. Jana Zetková - riaditeľ
ČO:	00350117
DIČ:	2020643790
IČ DPH:	nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Registrácia/Právna forma:	Príspevková organizácia mesta, zriadená uznesením MsZ číslo 24/93/A zo dňa 16.03.1993

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o zabezpečení divadelného predstavenia (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán **pri zabezpečení a predvedení divadelného predstavenia „Opletanček“, autor: ľudová predloha, réžia: Beina Reifová** (ďalej len „divadelné predstavenie“), ktoré predvedú na festivale Scénická žatva 2018 členovia divadelného súboru Na hambálku v počte 4 osoby, zastupovaní zmluvným partnerom (ďalej len „výkonní umelci“).

- 1.2 Divadelné predstavenie sa uskutoční v Martine, na festivale Scénická žatva 2018 (ďalej len „festival“), dňa 30.08.2018 v čase podľa rozpisu programu festivalu a skúšok festivalu, ktorý tvorí Prílohu číslo 1 tejto zmluvy.
- 1.3 Usporiadateľom divadelného predstavenia je NOC a predstavenie je za úhradu vstupného prístupné širokej verejnosti.
- 1.4 Zmluvný partner vyhlasuje, že má vysporiadané všetky autorské práva spojené s vystúpením, že vysporiada všetky odmeny výkonných umelcov podľa autorského zákona a je oprávnený v plnom rozsahu zastupovať výkonných umelcov vo veciach tejto zmluvy.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC zabezpečí na vlastné náklady:
 - 2.1.1 priestor na konanie divadelného predstavenia a šatru pre výkonných umelcov v mieste konania divadelného predstavenia,
 - 2.1.2 osvetlenie a zvukovú techniku s obsluhou počas konania predstavenia,
 - 2.1.3 dodávku médií (technické zabezpečenie divadelného predstavenia) a upratovanie v priestoroch konania divadelného predstavenia,
 - 2.1.4 vstup výkonných umelcov do priestorov konania divadelného predstavenia podľa menného zoznamu predloženého zmluvným partnerom,
 - 2.1.5 ubytovanie výkonných umelcov v meste Martin a stravné lístky pre výkonných umelcov počas festivalu Scénická žatva v čase a rozsahu podľa rozpisu ubytovania a stravných lístkov.
- 2.2 Zmluvný partner zabezpečí:
 - 2.2.1 predvedenie divadelného predstavenia na festivale Scénická žatva 2018,
 - 2.2.2 podanie umeleckého výkonu v náležitej kvalite, v dohodnutom termíne, rozsahu a na dohodnutom mieste podľa čl. 1 ods. 1.2 zmluvy,
 - 2.2.3 príchod výkonných umelcov na miesto konania skúšky a to presne podľa rozpisu programu a skúšok divadelného festivalu Scénická žatva 2018,
 - 2.2.4 dodržiavanie organizačných a bezpečnostných pokynov udeľovaných zodpovedným zamestnancom za NOC: Mgr. art. Martinou Koval (ďalej len "zodpovedný zamestnanec"),
 - 2.2.5 prepravu výkonných umelcov na miesto konania divadelného predstavenia a z neho,
 - 2.2.6 bezodkladné informovanie zodpovedného zamestnanca o prekážkach, ktoré bránia plneniu podľa tejto zmluvy alebo o akýchkoľvek zmenách, ktoré môžu mať vplyv na plnenie tejto zmluvy,
 - 2.2.7 najneskôr do 2 hod. pred konaním skúšky divadelného predstavenia predloženie písomného menného zoznamu osôb, pre ktoré v súvislosti s prípravou a konaním skúšky požaduje zabezpečenie vstupu do priestorov divadelného predstavenia.

Článok 3

Ostatné ustanovenia

- 3.1 Zmluvný partner vyhlasuje, že:
 - 3.1.1 je oprávnený zastupovať výkonných umelcov v rozsahu podľa tejto zmluvy,
 - 3.1.2 má v súvislosti s realizáciou divadelného predstavenia vysporiadané všetky príslušné autorské práva a že vysporiada všetky odmeny podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a prípadné iné finančné záväzky súvisiace s divadelným predstavením,
 - 3.1.3 v čase uzatvorenia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v plnení tejto zmluvy.

- 3.2 V prípade, že z viny na strane zmluvného partnera dôjde počas plnenia tejto zmluvy ku škode na majetku v priestoroch konania divadelného predstavenia, je zmluvný partner povinný túto škodu nahradiť v plnom rozsahu.
- 3.3 V prípade, že divadelné predstavenie sa neuskutoční z viny zmluvného partnera, je zmluvný partner povinný nahradiť škodu, ktorá tým NOC vznikla. NOC si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 3.4 Zmluvný partner je povinný zabezpečiť, aby sa výkonní umelci zdržali akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť alebo poškodiť dobré meno NOC. V opačnom prípade si NOC uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy, ktorá mu tým vznikla, vyjadrenú v peniazoch.

Článok 4

Udelenie licencie

- 4.1 Zmluvný partner udeľuje NOC bezodplatne súhlas na vyhotovenie obrazových snímok výkonných umelcov pri predvedení divadelného predstavenia a súhlas na vyhotovenie audiovizuálneho záznamu časti divadelného predstavenia a výhradnú licenciu na jeho použitie na propagačné účely NOC bez vecného a územného obmedzenia na celú dobu ochrany práv výkonného umelca podľa Autorského zákona, a to všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzavretia tejto zmluvy. NOC je oprávnené udeliť tretej osobe súhlas na použitie záznamu v rozsahu udelenej licencie.

Článok 5

Finančné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za predvedenie divadelného predstavenia (vrátane odmeny za udelenie licencie) predstavuje sumu vo výške 100,-Eur, (slovom: sto eur).
- 5.2 NOC je povinné poukázať na účet zmluvného partnera odmenu podľa čl. 5 ods. 5.1 zmluvy najneskôr do 28 dní odo dňa uskutočnenia divadelného predstavenia.
- 5.3 Výnos z predaja vstupeniek na divadelné predstavenie je príjmom NOC.

Článok 6

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.09.2018. Doba udelenej licencie sa spravuje podľa čl. 4 ods. 4.1 zmluvy.
- 6.2 Platnosť zmluvy sa končí:
- 6.2.1 uplynutím doby podľa bodu čl. 5 ods. 5.1 zmluvy,
 - 6.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán,
 - 6.2.3 písomným odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán.
- 6.3 Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.
- Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
- 6.3.1 zo strany zmluvného partnera:
 - 6.3.1.1 nezabezpečenie predvedenia divadelného predstavenia,
 - 6.3.1.2 nezabezpečenie pripravenosti výkonných umelcov na divadelné predstavenie,
 - 6.3.1.3 nezabezpečenie splnenia povinností podľa čl. 2 ods. 2.2.3 zmluvy,
 - 6.3.1.4 nezabezpečenie splnenia povinností podľa čl. 3 ods. 3.4 zmluvy.
 - 5.3.1 zo strany NOC:

5.3.2.1 nesplnenie niektorej z povinností podľa čl. 2 ods. 2.1 zmluvy.

- 5.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 5.5 Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré boli spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti vyššej moci (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, teroristický útok, dopravná nehoda výkonných umelcov, závažné osobné odôvodnené prípady ako náhle ochorenie, úmrtie člena rodiny a pod.). V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín konania divadelného predstavenia.
- 5.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Článok 6
Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 6.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nepôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení zmluvy.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 6.5 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:

V Bratislave, dňa 31. JÚL

JUDr. Ing. Michal Bartók
generálny riaditeľ,
Národné osvetové centrum

Za zmluvného partnera:

V Malackách, dňa:

Mgr. Jana Zetková
riaditeľka,
Mestské centrum kultúry Malacky